Wenn Sie dieses Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Schritte.

Bitte beachten Sie folgende Punkte:

1. Mit WLAN verbinden: 1.1. Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon eingeschaltet und die Uhr eingeschaltet ist. 1.2. Bitte achten Sie bei der Suche nach Wireless darauf, dass die Uhr nicht an andere Konten gebunden ist. 1.3 Bringen Sie bei der Suche nach Wireless bitte die Uhr und das Mobiltelefon so nah wie möglich heran. 1.4 Bevor Sie einen drahtlosen Anruf tätigen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie das Anrufsymbol in der Bedienfeldoberfläche der Uhr öffnen. Anschließend können Sie die Uhr wie gewohnt drahtlos durchsuchen.

2. Wenn auf dem Telefon des Benutzers andere Software installiert ist, z. B. Mobile Butler, schalten Sie bitte den Nachrichten-Push ein und erlauben Sie Hintergrundbetriebsberechtigungen auf dem Telefon, um den normalen Betrieb der Hintergrund-APP sicherzustellen, andernfalls können Nachrichten nicht gepusht werden.

3. Ladeanforderungen: Verwenden Sie ein Ladegerät mit einer SV0,5–2A–Spezifikation. Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie ihn unbedingt aus und laden Sie ihn einmal im Monat auf.

Laden Sie die APP herunter, um Geräte hinzuzufügen

1. Drücken Sie lange auf die Seitentaste oben auf der Uhr, um das Gerät ein- und auszuschalten, und scannen Sie mit Ihrem Telefon den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren, oder suchen Sie im AppleStore/Android-App-Markt nach „ Da Fit “. (Kompatible Systeme: Android 4.4 und höher, Wireless 4.0 Mobiltelefone; Apple iOS 9.0 und höher)

2. Öffnen Sie die mobile Anwendung, suchen Sie das zu bindende Gerät und wählen Sie es in der Geräteliste der Anwendung aus

Schritt 1: Schalten Sie die WLAN-Funktion Ihres Telefons ein.

Schritt 2: Öffnen Sie die Anwendung „ Da Fit “ auf Ihrem Telefon, klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ — „Gerät auswählen“-Schnittstelle „Gerät“ (bitte überprüfen Sie, ob die auf der Uhr angezeigte drahtlose MAC-Adresse beim Koppeln konsistent ist).

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Federal Communications Commission Rules. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

WICHTIG: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom für die Einhaltung verantwortlichen Hersteller genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät verursacht keine schädlichen Störungen

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

When using this device for the first time, for your convenience, please read the manual carefully and follow the steps in the manual.

Please note the following:

1. Connect to wireless: 1.1. Please make sure that the Bluetooth of the mobile phone is turned on and the watch is powered on; 1.2. When searching for wireless, please make sure that the watch is not bound to other accounts; 1.3 When searching for wireless, please keep the watch and the mobile phone as close as possible. 1.4 Before using wireless to make a call, please make sure that the call icon is turned on in the control panel interface of the watch, and then you can search the watch wireless normally.

2. If the user's phone has other software installed, such as Mobile Manager, in order to ensure the normal operation of the background APP, please turn on message push and allow background operation permissions on the phone, otherwise the message cannot be pushed.

3. Charging requirements: Use a charger with a specification of SV0.5-2A. If not used for a long time, be sure to turn off the battery and charge it once a month.

Download the APP to add devices

1. Long press the side button on the top of the watch to turn it on and off; turn on the device and use your phone to scan the QR code to download and install the app; or search for " Da Fit " in the AppleStore/Android app market to download and install. (Compatible systems: Android 4.4 and above, wireless 4.0 phones; Apple iOS 9.0 and above)

2. Open the mobile app, search and select the device you want to bind in the app device list

Step 1: Turn on the wireless on your phone;

Step 2: Open the " Da Fit " app on your phone, click "Add Device" - "Select Device" - "Device" interface (please confirm whether the wireless MAC address displayed on the watch is consistent during pairing)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, pour votre commodité, veuillez lire attentivement le manuel et suivre les étapes du manuel.

Veuillez noter les points suivants :

1. Connectez-vous au sans fil : 1.1. Veuillez vous assurer que le Bluetooth de votre téléphone est activé et que la montre est allumée ; 1.2. Lors de la recherche sans fil, veuillez vous assurer que la montre n'est pas liée à d'autres comptes ; 1.3 Lors de la recherche sans fil, veuillez rapprocher le plus possible la montre et le téléphone portable. 1.4 Avant de passer un appel sans fil, assurez-vous d'ouvrir l'icône d'appel dans l'interface du panneau de commande de la montre, puis vous pourrez rechercher la montre sans fil normalement.

2. Si d'autres logiciels sont installés sur le téléphone de l'utilisateur, tels que Mobile Butler, afin d'assurer le fonctionnement normal de l'application en arrière-plan, veuillez activer la transmission de messages et autoriser les autorisations d'opération en arrière-plan sur le téléphone, sinon les messages ne peuvent pas être transmis.

3. Exigences de charge : utilisez un chargeur avec une spécification de SV0,5-2A. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, assurez-vous d'éteindre la batterie et de la charger une fois par mois.

Téléchargez l'application pour ajouter des appareils

1. Appuyez longuement sur le bouton latéral situé sur le dessus de la montre pour allumer et éteindre l'appareil et utilisez votre téléphone pour scanner le code QR pour télécharger et installer l'application ; ou recherchez « Da Fit » sur le marché des applications AppleStore/ Android pour télécharger et installer. (Systèmes compatibles : Android 4.4 et supérieur, téléphones mobiles sans fil 4.0 ; Apple iOS 9.0 et supérieur)

2. Ouvrez l'application mobile, recherchez et sélectionnez l'appareil à lier dans la liste des appareils de l'application.

Étape 1 : activez le sans fil sur votre téléphone ;

Étape 2 : ouvrez l'application « Da Fit » sur votre téléphone, cliquez sur « Ajouter un appareil » — « Sélectionner un appareil » interface « Appareil » (veuillez confirmer si l'adresse MAC sans fil affichée sur la montre lors du couplage est cohérente)

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la Federal Communications Commission. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Branchez l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

IMPORTANT : Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne provoquera pas d'interférences nuisibles

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Quando si utilizza questo dispositivo per la prima volta, per comodità, leggere attentamente il manuale e seguire i passaggi nel manuale.

Si prega di notare i seguenti punti:

1. Connettersi alla rete wireless: 1.1. Assicurati che il Bluetooth del tuo telefono sia acceso e che l'orologio sia acceso; Durante la ricerca del wireless, assicurati che l'orologio non sia associato ad altri account. 1.3 Durante la ricerca del wireless, avvicina l'orologio e il telefono cellulare; 1.4 Prima di effettuare una chiamata tramite wireless, assicurati di aprire l'icona di chiamata nell'interfaccia del pannello di controllo dell'orologio, quindi puoi cercare normalmente l'orologio wireless.

2. Se sul telefono dell'utente sono installati altri software, come Mobile Butler, per garantire il normale funzionamento dell'APP in background, attivare il push dei messaggi e consentire le autorizzazioni per le operazioni in background sul telefono, altrimenti i messaggi non potranno essere inviati.

3. Requisiti di ricarica: utilizzare un caricabatterie con specifica SV0,5-2A. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi di spegnere la batteria e caricarla una volta al mese.

Scarica l'APP per aggiungere dispositivi

1. Premi a lungo il pulsante laterale sulla parte superiore dell'orologio per accendere e spegnere; accendi il dispositivo e utilizza il telefono per scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app; oppure cerca " Da Fit " nel mercato delle app AppleStore/Android per scaricarla e installarla. (Sistemi compatibili: Android 4.4 e versioni successive, telefoni cellulari wireless 4.0; Apple iOS 9.0 e versioni successive)

2. Aprire l'applicazione mobile, cercare e selezionare il dispositivo da associare nell'elenco dei dispositivi dell'applicazione

Passaggio 1: attiva la modalità wireless sul telefono;

Passaggio 2: aprire l'applicazione " Da Fit " sul telefono, fare clic su "Aggiungi dispositivo" - "Seleziona dispositivo" sull'interfaccia "Dispositivo" (confermare se l'indirizzo MAC wireless visualizzato sull'orologio durante l'accoppiamento è coerente)

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme della Federal Communications Commission. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

IMPORTANTE: cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non causerà interferenze dannose

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Cuando utilice este dispositivo por primera vez, para su comodidad, lea atentamente el manual y siga los pasos que contiene.

Tenga en cuenta los siguientes puntos:

1. Conéctese a la red inalámbrica: 1.1. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono esté encendido y el reloj esté encendido 1.2. Cuando busque conexión inalámbrica, asegúrese de que el reloj no esté vinculado a otras cuentas. 1.3 Cuando busque conexión inalámbrica, acerque el reloj y el teléfono móvil lo más posible. 1.4 Antes de realizar una llamada mediante conexión inalámbrica, asegúrese de abrir el icono de llamada en la interfaz del panel de control del reloj y luego podrá buscar en el reloj de forma inalámbrica normalmente.

2. Si el teléfono del usuario tiene otro software instalado, como Mobile Butler, para garantizar el funcionamiento normal de la aplicación en segundo plano, active la inserción de mensajes y permita permisos de operación en segundo plano en el teléfono; de lo contrario, no se podrán enviar mensajes.

3. Requisitos de carga: utilice un cargador con una especificación de SV0.5-2A. Si no lo utiliza durante mucho tiempo, asegúrese de apagar la batería y cargarla una vez al mes.

Descarga la APP para agregar dispositivos

1. Mantenga presionado el botón lateral en la parte superior del reloj para encender y apagar; encienda el dispositivo y use su teléfono para escanear el código QR para descargar e instalar la aplicación o busque " Da Fit " en el mercado de aplicaciones AppleStore/Android para descargar e instalar. (Sistemas compatibles: Android 4.4 y superior, teléfonos móviles inalámbricos 4.0; Apple iOS 9.0 y superior)

2. Abra la aplicación móvil, busque y seleccione el dispositivo que desea vincular en la lista de dispositivos de la aplicación.

Paso 1: active la conexión inalámbrica en su teléfono;

Paso 2: abra la aplicación " Da Fit " en su teléfono, haga clic en "Agregar dispositivo" - "Seleccionar dispositivo" en la interfaz "Dispositivo" (confirme si la dirección MAC inalámbrica que se muestra en el reloj cuando se empareja es consistente)

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

IMPORTANTE: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no causará interferencias dañinas

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Při prvním použití tohoto zařízení si pro své pohodlí pečlivě přečtěte návod a postupujte podle kroků v něm uvedených.

Vezměte prosím na vědomí následující body:

1. Připojení k bezdrátové síti: 1.1. Ujistěte se, že je Bluetooth vašeho telefonu zapnuté a hodinky jsou zapnuté 1.2. Při hledání bezdrátové sítě se prosím ujistěte, že hodinky nejsou vázány na jiné účty. 1.3 Při hledání bezdrátové sítě přibližte hodinky a mobilní telefon co nejblíže. 1.4 Před uskutečněním hovoru pomocí bezdrátového připojení se ujistěte, že jste otevřeli ikonu hovoru v rozhraní ovládacího panelu hodinek, a poté můžete hodinky bezdrátově vyhledávat.

2. Pokud má uživatel v telefonu nainstalovaný jiný software, jako je Mobile Butler, aby byl zajištěn normální provoz APP na pozadí, zapněte odesílání zpráv a povolte v telefonu oprávnění k provozu na pozadí, jinak nelze zprávy odeslat.

3. Požadavky na nabíjení: Použijte nabíječku se specifikací SV0,5-2A Pokud nebudete baterii delší dobu používat, nezapomeňte ji jednou za měsíc vypnout a nabít.

Chcete-li přidat zařízení, stáhněte si APP

1. Dlouhým stisknutím bočního tlačítka na horní straně hodinek zapněte a vypněte zařízení a pomocí telefonu naskenujte QR kód pro stažení a instalaci aplikace, nebo vyhledejte „ Da Fit “ na AppleStore/ Android app market ke stažení a instalaci; (Kompatibilní systémy: Android 4.4 a vyšší, bezdrátové mobilní telefony 4.0; Apple iOS 9.0 a vyšší)

2. Otevřete mobilní aplikaci, vyhledejte a vyberte zařízení, které chcete svázat, v seznamu zařízení aplikace

Krok 1: Zapněte bezdrátové připojení v telefonu;

Krok 2: Otevřete v telefonu aplikaci „ Da Fit “, klikněte na „Přidat zařízení“ — „Vybrat zařízení“ rozhraní „Zařízení“ (potvrďte, zda je bezdrátová MAC adresa zobrazená na hodinkách při párování konzistentní)

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel Federal Communications Commission. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci.

Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

DŮLEŽITÉ: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem odpovědným za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

(1) Toto zařízení nebude způsobovat škodlivé rušení

(2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Wanneer u dit apparaat voor het eerst gebruikt, lees dan voor uw gemak de handleiding aandachtig door en volg de stappen in de handleiding.

Let op de volgende punten:

1. Verbinding maken met draadloos: 1.1. Zorg ervoor dat de Bluetooth van uw telefoon is ingeschakeld en dat het horloge is ingeschakeld; Zorg er bij het zoeken naar draadloos voor dat het horloge niet aan andere accounts is gekoppeld. 1.3 Als u naar draadloos zoekt, breng het horloge en de mobiele telefoon dan zo dicht mogelijk bij elkaar. 1.4 Voordat u draadloos belt, moet u ervoor zorgen dat u het oproeppictogram opent in de interface van het bedieningspaneel van het horloge. Vervolgens kunt u het horloge normaal draadloos doorzoeken.

2. Als op de telefoon van de gebruiker andere software is geïnstalleerd, zoals Mobile Butler, schakel dan om de normale werking van de achtergrond-APP te garanderen berichtenpush in en geef toestemming voor achtergrondbediening op de telefoon, anders kunnen berichten niet worden gepusht.

3. Oplaadvereisten: Gebruik een oplader met een specificatie van SV0,5-2A. Als u de batterij langere tijd niet gebruikt, schakel dan de batterij uit en laad deze één keer per maand op.

Download de APP om apparaten toe te voegen

1. Druk lang op de zijknop aan de bovenkant van het horloge om het apparaat in en uit te schakelen en gebruik uw telefoon om de QR-code te scannen om de app te downloaden en te installeren; (Compatibele systemen: Android 4.4 en hoger, draadloze 4.0 mobiele telefoons; Apple iOS 9.0 en hoger)

2. Open de mobiele applicatie, zoek en selecteer het apparaat dat u wilt koppelen in de apparaatlijst van de applicatie

Stap 1: Schakel draadloos in op uw telefoon;

Stap 2: Open de applicatie " Da Fit " op uw telefoon, klik op "Apparaat toevoegen" - "Selecteer apparaat" "Apparaat"-interface (bevestig of het draadloze MAC-adres dat op het horloge wordt weergegeven tijdens het koppelen consistent is)

OPMERKING: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de Federal Communications Commission Rules.

Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

BELANGRIJK: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

(1) Dit apparaat veroorzaakt geen schadelijke interferentie

(2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

När du använder den här enheten för första gången, för din bekvämlighet, läs bruksanvisningen noggrant och följ stegen i bruksanvisningen.

Observera följande punkter:

1. Anslut till trådlöst: 1.1. Se till att Bluetooth på din telefon är påslagen och att klockan är påslagen 1.2. När du söker efter trådlöst, se till att klockan inte är bunden till andra konton. 1.3 När du söker efter trådlöst, vänligen ta klockan och mobiltelefonen så nära som möjligt. 1.4 Innan du ringer ett samtal via trådlöst, se till att öppna samtalsikonen i klockans kontrollpanelsgränssnitt, och sedan kan du söka på klockan trådlöst normalt.

2. Om användarens telefon har annan programvara installerad, såsom Mobile Butler, för att säkerställa normal funktion av bakgrunds-APP, vänligen slå på meddelande-push och tillåt bakgrundsbehörigheter på telefonen, annars kan meddelanden inte skickas.

3. Laddningskrav: Använd en laddare med specifikationen SV0,5-2A Om den inte används under en längre tid, se till att stänga av batteriet och ladda det en gång i månaden.

Ladda ner APP för att lägga till enheter

1. Tryck länge på sidoknappen på toppen av klockan för att slå på och stänga av enheten och använd din telefon för att skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen eller sök efter " Da Fit " i AppleStore/Android-appmarknaden för att ladda ner och installera. (Kompatibla system: Android 4.4 och senare, trådlösa 4.0 mobiltelefoner; Apple iOS 9.0 och senare)

2. Öppna mobilapplikationen, sök och välj den enhet som ska bindas i listan över applikationsenheter

Steg 1: Slå på trådlöst på din telefon;

Steg 2: Öppna " Da Fit "-applikationen på din telefon, klicka på "Lägg till enhet" - "Välj enhet" "Enhet"-gränssnitt (bekräfta om den trådlösa MAC-adressen som visas på klockan är konsekvent vid ihopparning)

OBS: Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 av Federal Communications Commissions regler. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation.

Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

VIKTIGT: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av tillverkaren som är ansvarig för överensstämmelse kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

(1) Denna enhet kommer inte att orsaka skadliga störningar

(2) Denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για πρώτη φορά, για τη διευκόλυνσή σας, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τα βήματα στο εγχειρίδιο.

Σημειώστε τα ακόλουθα σημεία:

1. Σύνδεση σε ασύρματο: 1.1. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου σας είναι ενεργοποιημένο και το ρολόι είναι ενεργοποιημένο 1.2. Κατά την αναζήτηση ασύρματου δικτύου, βεβαιωθείτε ότι το ρολόι δεν είναι συνδεδεμένο με άλλους λογαριασμούς. 1.4 Πριν πραγματοποιήσετε μια κλήση μέσω ασύρματης σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι έχετε ανοίξει το εικονίδιο κλήσης στη διεπαφή του πίνακα ελέγχου του ρολογιού και, στη συνέχεια, μπορείτε να αναζητήσετε κανονικά το ρολόι ασύρματα.

2. Εάν στο τηλέφωνο του χρήστη έχει εγκατασταθεί άλλο λογισμικό, όπως το Mobile Butler, προκειμένου να διασφαλιστεί η κανονική λειτουργία της εφαρμογής παρασκηνίου, ενεργοποιήστε την προώθηση μηνυμάτων και επιτρέψτε τα δικαιώματα λειτουργίας στο παρασκήνιο στο τηλέφωνο, διαφορετικά δεν μπορούν να προωθηθούν μηνύματα.

3. Απαιτήσεις φόρτισης: Χρησιμοποιήστε φορτιστή με προδιαγραφές SV0.5-2A Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την μπαταρία και τη φορτίζετε μία φορά το μήνα.

Κατεβάστε την APP για να προσθέσετε συσκευές

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλευρικό κουμπί στο επάνω μέρος του ρολογιού για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε το τηλέφωνό σας για να σαρώσετε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή ή αναζητήστε το " Da Fit ' στο AppleStore/Android για λήψη και εγκατάσταση. (Συμβατά συστήματα: Android 4.4 και νεότερη έκδοση, ασύρματα κινητά τηλέφωνα 4.0, Apple iOS 9.0 και νεότερη έκδοση)

2. Ανοίξτε την εφαρμογή για κινητά, αναζητήστε και επιλέξτε τη συσκευή που θα δεσμευτεί στη λίστα συσκευών της εφαρμογής

Βήμα 1: Ενεργοποιήστε την ασύρματη σύνδεση στο τηλέφωνό σας.

Βήμα 2: Ανοίξτε την εφαρμογή " Da Fit " στο τηλέφωνό σας, κάντε κλικ στο "Προσθήκη συσκευής" - "Επιλογή συσκευής" Διασύνδεση "Συσκευή" (επιβεβαιώστε εάν η ασύρματη διεύθυνση MAC που εμφανίζεται στο ρολόι κατά τη σύζευξη είναι συνεπής)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας B, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανόνων της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε μια οικιακή εγκατάσταση.

Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφώνου ή τηλεόρασης, η οποία μπορεί να προσδιοριστεί με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Επαναπροσανατολίστε ή μετακινήστε την κεραία λήψης.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα σε ένα κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν εγκρίνονται ρητά από τον κατασκευαστή που είναι υπεύθυνος για τη συμμόρφωση μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

(1) Αυτή η συσκευή δεν θα προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές

(2) Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία της συσκευής.

Używając tego urządzenia po raz pierwszy, dla własnej wygody przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj zgodnie z zawartymi w niej krokami.

Proszę zwrócić uwagę na następujące punkty:

1. Połącz się z siecią bezprzewodową: 1.1. Upewnij się, że Bluetooth w Twoim telefonie jest włączony, a zegarek jest włączony; 1.2. Podczas wyszukiwania połączenia bezprzewodowego upewnij się, że zegarek nie jest powiązany z innymi kontami. 1.3 Podczas wyszukiwania połączenia bezprzewodowego zbliż zegarek i telefon komórkowy jak najbliżej. 1.4 Przed nawiązaniem połączenia bezprzewodowego należy otworzyć ikonę połączenia w interfejsie panelu sterowania zegarka, co umożliwi normalne wyszukiwanie bezprzewodowe zegarka.

2. Jeśli na telefonie użytkownika zainstalowano inne oprogramowanie, np. Mobile Butler, aby zapewnić normalne działanie aplikacji działającej w tle, włącz opcję przesyłania wiadomości i zezwól na telefon w celu działania w tle, w przeciwnym razie przesyłanie wiadomości nie będzie możliwe.

3. Wymagania dotyczące ładowania: Używaj ładowarki o specyfikacji SV0,5-2A. Jeśli nie będziesz używać baterii przez dłuższy czas, pamiętaj o wyłączeniu baterii i naładowaniu jej raz w miesiącu.

Pobierz aplikację, aby dodać urządzenia

1. Naciśnij i przytrzymaj boczny przycisk na górze zegarka, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie; włącz urządzenie i użyj telefonu, aby zeskanować kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację, lub wyszukaj „ Da Fit ” na rynku aplikacji AppleStore/Android, aby pobrać i zainstalować. (Zgodne systemy: Android 4.4 i nowsze, bezprzewodowe telefony komórkowe 4.0; Apple iOS 9.0 i nowsze)

2. Otwórz aplikację mobilną, wyszukaj i wybierz urządzenie, które chcesz powiązać na liście urządzeń aplikacji

Krok 1: Włącz sieć bezprzewodową w swoim telefonie;

Krok 2: Otwórz aplikację „ Da Fit ” na swoim telefonie, kliknij „Dodaj urządzenie” - „Wybierz urządzenie” Interfejs „Urządzenie” (sprawdź, czy adres MAC sieci bezprzewodowej wyświetlany na zegarku podczas parowania jest spójny)

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zwiększ odległość pomiędzy sprzętem a odbiornikiem.
- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

WAŻNE: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta odpowiedzialnego za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) To urządzenie nie powoduje szkodliwych zakłóceń

(2) To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

A készülék első használatakor az Ön kényelme érdekében figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és kövesse a kézikönyvben található lépéseket.

Kérjük, vegye figyelembe a következő pontokat:

1. Csatlakozás vezeték nélküli hálózathoz: 1.1. Győződjön meg arról, hogy telefonja Bluetooth-ja be van kapcsolva, és az órája be van kapcsolva. 1.2. Vezeték nélküli kereséskor győződjön meg arról, hogy az óra nincs más fiókokhoz kötve. 1.4 Mielőtt vezeték nélküli hívást kezdeményezne, nyissa meg a hívás ikont az óra vezérlőpultján, és ezután a szokásos módon kereshet az órán vezeték nélkül.

2. Ha a felhasználó telefonjára más szoftver van telepítve, mint például a Mobile Butler, a háttérben futó APP normál működésének biztosítása érdekében, kérjük, kapcsolja be az üzenetküldést és engedélyezze a háttérben történő működési jogosultságokat a telefonon, ellenkező esetben az üzeneteket nem lehet továbbítani.

3. Töltési követelmények: SV0,5-2A specifikációjú töltőt használjon, ha hosszabb ideig nem használja, feltétlenül kapcsolja ki az akkumulátort és töltse fel havonta egyszer.

Eszközök hozzáadásához töltse le az APP-t

1. Nyomja meg hosszan az óra tetején lévő oldalsó gombot az eszköz be- és kikapcsolásához, és használja a telefont a QR-kód beolvasásához az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez, vagy keresse meg a „ Da Fit ” kifejezést az AppleStore/Android alkalmazáspiacon; (Kompatibilis rendszerek: Android 4.4 és újabb, vezeték nélküli 4.0 mobiltelefonok; Apple iOS 9.0 és újabb)

2. Nyissa meg a mobilalkalmazást, keressen, és válassza ki a kötni kívánt eszközt az alkalmazás eszközlistájából

1. lépés: Kapcsolja be telefonon a vezeték nélküli kapcsolatot;

2. lépés: Nyissa meg a " Da Fit " alkalmazást a telefonján, kattintson az "Eszköz hozzáadása" - "Eszköz kiválasztása" "Eszköz" felületre (párosításkor ellenőrizze, hogy az órán megjelenő vezeték nélküli MAC-cím megegyezik-e)

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, a Szövetségi Kommunikációs Bizottság szabályainak 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakossági telepítés során.

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ és sugározhat ki, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználónak arra biztatjuk, hogy próbálja meg kiküszöbölni az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több segítségével:

- Növelje a távolságot a berendezés és a vevő között.
- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Csatlakoztassa a berendezést a vevőegységtől eltérő áramkörön lévő aljzathoz.
- Kérjen segítséget a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-technikustól.

FONTOS: A megfelelőségért felelős gyártó által kifejezetten nem jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének. A működés az alábbi két feltételhez kötött:

(1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát

(2) Ennek az eszköznek el kell viselnie minden kapott interferenciát, beleértve az olyan interferenciát is, amely az eszköz nem kívánt működését okozhatja.

Når du bruger denne enhed for første gang, skal du for nemheds skyld læse manualen omhyggeligt og følge trinene i manualen.

Bemærk venligst følgende punkter:

1. Opret forbindelse til trådløst: 1.1. Sørg for, at din telefons Bluetooth er tændt, og at dit ur er tændt 1.2. Når du søger efter trådløst, skal du sørge for, at uret ikke er bundet til andre konti. 1.4 Før du foretager et opkald ved hjælp af trådløst, skal du sørge for at åbne opkaldsikonet i urets kontrolpanel, og derefter kan du søge på uret trådløst normalt.

2. Hvis brugerens telefon har anden software installeret, såsom Mobile Butler, for at sikre normal drift af baggrunds-APP'en, skal du slå besked-push til og tillade baggrundsbetjeningstilladelser på telefonen, ellers kan beskeder ikke blive pushet.

3. Opladningskrav: Brug en oplader med en specifikation på SV0,5-2A Hvis den ikke har været brugt i lang tid, skal du sørge for at slukke for batteriet og oplade det en gang om måneden.

Download APP'en for at tilføje enheder

1. Tryk længe på sideknappen på toppen af uret for at tænde og slukke for enheden og bruge din telefon til at scanne QR-koden for at downloade og installere appen, eller søg efter " Da Fit " i AppleStore/Android-appmarkedet for at downloade og installere. (Kompatible systemer: Android 4.4 og nyere, trådløse 4.0 mobiltelefoner; Apple iOS 9.0 og nyere)

2. Åbn mobilapplikationen, søg og vælg den enhed, der skal bindes, på listen over applikationsenheder

Trin 1: Tænd trådløst på din telefon;

Trin 2: Åbn " Da Fit "-applikationen på din telefon, klik på "Tilføj enhed" - "Vælg enhed" "Enhed"-grænseflade (bekræft venligst, om den trådløse MAC-adresse, der vises på uret ved parring, er konsistent)

BEMÆRK: Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse B digital enhed i henhold til del 15 af Federal Communications Commissions regler. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation.

Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

VIGTIGT: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.

Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser:

(1) Denne enhed vil ikke forårsage skadelig interferens

(2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden.

본 기기를 처음 사용하시는 경우, 편의를 위해 설명서를 주의 깊게 읽고 설명서의 단계를 따르시기 바랍니다.

다음 사항에 유의하세요.

1. 무선 연결: 1.1. 휴대폰의 Bluetooth가 켜져 있고 시계의 전원이 켜져 있는지 확인하세요. 무선을 검색할 때는 시계가 다른 계정에 바인딩되어 있지 않은지 확인하세요. 1.3 무선을 검색할 때는 시계와 휴대폰을 최대한 가까이 가져가세요. 1.4 무선을 사용하여 전화를 걸기 전에 시계의 제어판 인터페이스에서 통화 아이콘을 열어야 정상적으로 시계 무선을 검색할 수 있습니다.

2. 사용자의 휴대폰이 모바일 버틀러와 같은 다른 소프트웨어가 설치되어 있는 경우 백그라운드 앱의 정상적인 작동을 보장하기 위해 메시지 푸시를 켜고 휴대폰에서 백그라운드 작업 권한을 허용하십시오. 그렇지 않으면 메시지를 푸시할 수 없습니다.

3. 충전 요구 사항: SV0.5-2A 사양의 충전기를 사용하십시오. 장기간 사용하지 않을 경우에는 반드시 배터리를 끄고 한 달에 한 번씩 충전하십시오.

기기를 추가하려면 앱을 다운로드하세요.

1. 시계 상단에 있는 측면 버튼을 길게 눌러 장치를 켜고 휴대폰을 사용하여 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치하거나 AppleStore/Android 앱 마켓에서 " Da Fit "을 검색하여 다운로드하고 설치합니다. (호환 시스템: Android 4.4 이상, 무선 4.0 휴대폰, Apple iOS 9.0 이상)

2. 모바일 애플리케이션을 열고, 애플리케이션 기기 목록에서 바인딩할 기기를 검색하여 선택하세요

1단계: 휴대전화의 무선 기능을 켜세요.

2단계: 휴대폰에서 " Da Fit " 애플리케이션을 열고 "장치 추가" - "장치 선택" "장치" 인터페이스를 클릭합니다(페어링 시 시계에 표시되는 무선 MAC 주소가 일치하는지 확인하세요).

참고: 이 장비는 연방통신위원회 규칙 제15조에 따라 테스트를 거쳐 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거용 설치 시 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호를 제공하기 위해 고안되었습니다.

이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 이 장비가 라디오나 TV 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 껐다가 켜서 확인할 수 있음) 사용자는 다음 조치 중 하나 이상을 수행하여 간섭을 교정하도록 권장됩니다.

- 장비와 수신기 사이의 거리를 늘리십시오.
- 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 재배치하십시오.
- 수신기가 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결하십시오.
- 대리점이나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하세요.

중요: 규정 준수 책임이 있는 제조업체가 명시적으로 승인하지 않은 변경이나 수정은 장비 작동에 대한 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다.

(1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않습니다.

(2) 이 장치는 장치의 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

このデバイスを初めて使用する場合は、快適にご使用いただくために、マニュアルをよく読み、マニュアルの手順に従ってください。

以下の点にご注意ください。

1. ワイヤレスに接続します: 1.1。携帯電話の Bluetooth がオンになっていて、時計の電源が入っていることを確認してください。ワイヤレスを検索するときは、時計が他のアカウントにバインドされていないことを確認してください。1.3 ワイヤレスを検索するときは、時計と携帯電話をできるだけ近づけてください。 1.4 ワイヤレスを使用して電話をかける前に、時計のコントロール パネル インターフェイスで通話アイコンを開いていることを確認してください。そうすれば、時計のワイヤレスを正常に検索できます。

2. ユーザーの携帯電話に Mobile Butler などの他のソフトウェアがインストールされている場合は、バックグラウンド APP の通常の動作を確保するために、メッセージのプッシュをオンにして、携帯電話のバックグラウンド操作の許可を許可してください。そうしないと、メッセージをプッシュできません。

3. 充電要件：SV0.5-2A仕様の充電器を使用してください。長期間使用しない場合は、必ずバッテリーの電源を切り、月に1回充電してください。

APPをダウンロードしてデバイスを追加します

1. 時計の上部にあるサイドボタンを長押しして電源をオン/オフし、携帯電話を使用して QR コードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールするか、AppleStore/Android アプリ マーケットで「Da Fit」を検索してダウンロードしてインストールします。（対応システム：Android 4.4以降、ワイヤレス4.0携帯電話、Apple iOS 9.0以降）

2. モバイルアプリケーションを開き、アプリケーションのデバイスリストでバインドするデバイスを検索して選択します

ステップ 1: 携帯電話のワイヤレスをオンにします。

ステップ 2: 携帯電話で「Da Fit」アプリケーションを開き、「デバイスの追加」-「デバイスの選択」「デバイス」インターフェイスをクリックします (ペアリング時に時計に表示されるワイヤレス MAC アドレスが一致しているかどうかを確認してください)

注: この機器はテストされ、連邦通信委員会規則のパート 15 に従ってクラス B デジタルデバイスの制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅設備における有害な干渉に対する合理的な保護を提供するように設計されています。

この機器は無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があるため、指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境で干渉が発生しないという保証はありません。この装置がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合 (装置の電源をオフにしてからオンにすることで判断できます)、ユーザーは次の 1 つまたは複数の手段によって干渉を修正することをお勧めします。

- 機器と受信機の間の距離を広げます。
- 受信アンテナの向きを変えるか、位置を変更します。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続してください。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談してください。

重要: 準拠を担当する製造元によって明示的に承認されていない変更または修正を行うと、機器を操作するユーザーの権限が無効になる可能性があります。

このデバイスは FCC 規則のパート 15 に準拠しています。動作には次の 2 つの条件が適用されます。

(1) このデバイスは有害な干渉を引き起こしません。

(2) このデバイスは、デバイスの望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信するあらゆる干渉を受け入れなければなりません。

عند استخدام هذا الجهاز لأول مرة، من أجل راحتك، يرجى قراءة الدليل بعناية واتباع الخطوات الواردة في الدليل.

يرجى ملاحظة النقاط التالية:

1. الاتصال بالشبكة اللاسلكية: 1.1. يرجى التأكد من تشغيل بلوتوث هاتفك وتشغيل الساعة؛ عند البحث عن الاتصال اللاسلكي، يرجى التأكد من أن الساعة غير مرتبطة بحسابات أخرى. 1.3 عند البحث عن الاتصال اللاسلكي، يرجى تقريب الساعة والهاتف المحمول قدر الإمكان. 1.4 قبل إجراء مكالمة باستخدام الاتصال اللاسلكي، يرجى التأكد من فتح أيقونة الاتصال في واجهة لوحة التحكم الخاصة بالساعة، ومن ثم يمكنك البحث في الساعة لاسلكيًا بشكل طبيعي.

2. إذا كان هاتف المستخدم يحتوي على برامج أخرى مثبتة، مثل Mobile Butler، من أجل ضمان التشغيل العادي لتطبيق الخلفية، يرجى تشغيل دفع الرسائل والسماح بأذونات التشغيل في الخلفية على الهاتف، وإلا فلن يمكن دفع الرسائل.

3. متطلبات الشحن: استخدم شاحنًا بمواصفات SV0.5-2A إذا لم يتم استخدامه لفترة طويلة، تأكد من إيقاف تشغيل البطارية وشحنها مرة واحدة في الشهر.

قم بتنزيل التطبيق لإضافة الأجهزة

1. اضغط لفترة طويلة على الزر الجانبي الموجود أعلى الساعة لتشغيل وإيقاف التشغيل؛ قم بتشغيل الجهاز واستخدم هاتفك لمسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق وتثبيته، أو ابحث عن " Da Fit " في سوق تطبيقات AppleStore/ Android للتنزيل والتثبيت. (الأنظمة المتوافقة: Android 4.4 والإصدارات الأحدث، والهواتف المحمولة اللاسلكية 4.0؛ وApple iOS 9.0 والإصدارات الأحدث)

2. افتح تطبيق الهاتف المحمول، وابحث وحدد الجهاز المراد ربطه في قائمة أجهزة التطبيق

الخطوة 1: قم بتشغيل الاتصال اللاسلكي على هاتفك؛

الخطوة 2: افتح تطبيق " Da Fit " على هاتفك، انقر فوق "إضافة جهاز" - "اختيار جهاز" واجهة "الجهاز" (يرجى التأكد مما إذا كان عنوان MAC اللاسلكي المعروض على الساعة ثابتًا عند الاقتران)

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في التركيبات السكنية.

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام ويمكن أن يشع طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات، فقد يتسبب في تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في عملية تثبيت معينة. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فإننا نشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل من خلال واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بمنفذ على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الوكيل أو فني راديو/تلفزيون ذو خبرة للحصول على المساعدة.

هام: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل الشركة المصنعة المسؤولة عن الامتثال إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تخضع العملية للشرطين التاليين:

(1) ن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار

(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

Quando utilizar este dispositivo pela primeira vez, para sua conveniência, leia o manual com atenção e siga os passos do manual.

Observe os seguintes pontos:

1. Ligue à rede sem fios: 1.1. Certifique-se de que o Bluetooth do seu telefone está ligado e o relógio está ligado; Ao pesquisar por wireless, certifique-se de que o relógio não está ligado a outras contas. 1.4 Antes de fazer uma chamada sem fios, certifique-se de que abre o ícone de chamada na interface do painel de controlo do relógio e, em seguida, poderá pesquisar o relógio sem fios normalmente.

2. Se o telefone do utilizador tiver outro software instalado, como o Mobile Butler, para garantir o funcionamento normal da APP em segundo plano, ative o envio de mensagens e permita permissões de operação em segundo plano no telefone, caso contrário, as mensagens não poderão ser enviadas.

3.º Requisitos de carregamento: Utilize um carregador com a especificação SV0.5-2A.

Descarregue a APP para adicionar dispositivos

1. Pressione longamente o botão lateral na parte superior do relógio para ligar e desligar; ligue o dispositivo e utilize o seu telefone para digitalizar o código QR para descarregar e instalar a aplicação ou pesquise " Da Fit " no mercado de aplicações AppleStore/Android para descarregar e instalar. (Sistemas compatíveis: Android 4.4 e superior, telemóveis sem fios 4.0; Apple iOS 9.0 e superior)

2.º Abra a aplicação móvel, pesquise e selecione o dispositivo a ligar na lista de dispositivos da aplicação

Passo 1: Ligue o wireless no seu telefone;

Passo 2: Abra a aplicação " Da Fit " no seu telefone, clique em "Adicionar dispositivo" - "Selecionar dispositivo" na interface "Dispositivo" (confirme se o endereço MAC sem fios apresentado no relógio quando o emparelhamento é consistente)

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da Comissão Federal de Comunicações. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais nas comunicações rádio. Contudo, não há garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

IMPORTANTE: Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

(1) Este dispositivo não causará interferências prejudiciais

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado do dispositivo.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

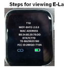
-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Turn on and enter the home screen
Steps for viewing E-Label:



Step1, Click to Settings
Step2, Click to About
Step3, Click to Label